

## Geschenke für traumatisierte Flüchtlinge?

Aus den Zeitungsberichten dieser Tage: *Kurdische Familie trotz Kirchenasyl gewaltsam abgeschoben: Am Morgen des 31.10.2006, 6.45 Uhr wurde Familie Yildirim gewaltsam aus den sakralen Räumlichkeiten der Kirche St. Peter, in Koblenz Neuendorf abgeschoben. Die Familie lebte seit über 10 Jahren in Deutschland, alle drei Kinder (10, 7 und 4 Jahre alt) sind in Deutschland geboren, sprechen die deutsche Sprache und zwei Kinder besuchen die Grundschule.*

Lesen Sie dazu mehr im Internet: <http://www.kirchameck.de/kirchenasyl.html> – Viel schlimmeres Leid steht dieser Familie bevor, ja vielleicht Folter und sicherlich Traumatisierung. Leider ereignen sich Abschiebungen fast täglich. Flüchtlinge brauchen überall Hilfe.

Die Weihnachtszeit breitet sich in den Geschäften aus. Wer noch nach Geschenken sucht, die bei hoher Qualität wenig kosten, dauerhafte Freude machen und gleichzeitig traumatisierten Flüchtlingen helfen könnten, sollte diese Benefiz-CD zugunsten von refugio kaufen.

### MÄRCHEN VON DER FREMDE

Erzählerin: Laurence Schneider  
Musik: Jochen Feucht, Karoline Höfler



Cover-Bild: Jo Winter

#### Inhalt

1. Don't buy ivory anymore 1:39
2. DER PRINZ UND DIE VIER TIERE (Mexiko) 9:10
3. Welcome 2:37
4. DER SCHREI DES ELCHS (Nanaizen-Russland/Nordchina) 16:00
5. By Heart 1:36
6. DIE MENSCHENFRESSERIN (Kurdistan) 7:22
7. Tune for the moon 1:02
8. PRINZESSIN FISCHPLATTE (Persien) 18:11
9. Kardamom 2:54
10. AUSWANDERN ODER NICHT? (Tschuktschen-Sibirien) 11:45
11. Meje 1:06

Laurence Schneider - Textauswahl, Bearbeitung, Erzählung  
Jochen Feucht - Sopransaxophon, Bassethorn  
Karoline Höfler - Kontrabass

„refugio“ ist mittlerweile ein Begriff geworden für qualifizierte Hilfe: Beratung, Begleitung und Betreuung derer, die seelisch und manchmal auch körperlich schwer verletzt bei uns um Zuflucht suchen. refugio kann ohne Spenden diese Arbeit nicht leisten. In unserer Region ist „refugio für traumatisierte Flüchtlinge in Stuttgart und Region e.V.“ zuständig ([www.refugio-stuttgart.de](http://www.refugio-stuttgart.de)).

**Mit dem Erwerb dieser Benefiz-CD leisten Sie eine wirksame Spende und machen so ein Geschenk auch an traumatisierte Flüchtlinge!**

(Reduzierter Einzelpreis 12 €, bei der Abnahme von mehr als 10 CDs 10 €)

Erhältlich in den Buchhandlungen Wekenmann, Gastl, Rosalux und im Weltladen. Ferner auf Anfrage über E-Mail: [G.Schneider@kirchameck.de](mailto:G.Schneider@kirchameck.de).